



PORDENONE via Revedole, 1
tel. 0434 29715 - fax 0434 240507
info@efasce.it - www.efasce.it

www.pordenonesinelmondo.com

PORDENONESI
nel mondo



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

servizio corregionali all'estero
e lingue minoritarie

CONVEGNO BUENOS AIRES

Lo scenario dell'emigrazione sta cambiando: per mantenere le relazioni con le comunità all'estero servono nuovi contatti

Aire, solo il 23% è nato in Italia il ponte passa attraverso i discendenti



Da sinistra Vezzato, Boer, Scogliamiglio, Napoli, Bernardon e Gasparet

E' iniziata giovedì 1° novembre nella sede dell'Efasce di Buenos Aires, alla Casa della Provincia di Pordenone, in Campo Salles 2250, la missione che ha visto il presidente onorario **Tomaso Boer**, il segretario **Michele Bernardon**, il consigliere **Vera Turrin** e il direttore del servizio dei corregionali all'estero, **Giuseppe Napoli**, impegnati in quattro giorni di incontri nella grande metropoli sudamericana dove tuttora risiedono parecchie decine di migliaia di nostri corregionali. Ospite d'onore il nuovo console generale di Buenos Aires, **Giuseppe Scogliamiglio**, a cui il coordinatore dei segretariati Efasce dell'America Latina, **Vicente Vezzato**, ha portato i saluti di benvenuto.

Ha poi preso la parola Boer per illustrare al console, da poco insediato, la storia e gli scopi della nostra associazione e di come, da diversi anni, può usufruire per le proprie attività, a Buenos Aires, di questa accogliente struttura.

«La Casa della Provincia di Por-

denone - ha ricordato Boer - è stata tenacemente voluta da alcuni **pordenonesi** che si sono

economico determinante della Provincia di Pordenone è stata adeguatamente ristrutturata e dal 1988 è diventata la casa dei pordenonesi residenti a Buenos Aires ed è a disposizione anche delle altre associazioni di corregionali che ne facciano richiesta.

E' poi intervenuto il direttore Napoli che ha portato i saluti a nome della Regione Friuli Venezia Giulia e dell'assessore ai corregionali all'estero, **Elio De Anna**.

Scogliamiglio, da parte sua, nell'apprezzare il lavoro che le asso-

ciazioni degli italiani all'estero svolgono a favore dei nostri connazionali, ha ricordato come lo **scenario nel mondo dell'emigrazione stia cambiando**: fra tutti i corregionali iscritti all'Aire, solo il 23% è nato in Italia e di questi il 46% sono ultrasettantenni. Ecco quindi la necessità, per le associazioni che intendono mantenere la rete di relazioni con le proprie comunità all'estero, di instaurare i rap-

porti anche con i **discendenti** di questi nostri corregionali i quali hanno bisogni e aspettative diverse da quelle dei loro padri. Così anche il consolato d'Italia a Buenos Aires si sta adeguatamente attrezzando ad un nuovo approccio con le generazioni dei discendenti dei primi emigranti ed ha già avviato un **portale** da mettere in rete come strumento a disposizione della comunità italiana.

*Alla Casa della
Provincia di Pordenone la
missione del presidente
onorario dell'Efasce,
Tomaso Boer,
il segretario Bernardon,
Turrin e il direttore Napoli*



Uno scorcio del pubblico presente nella Casa della Provincia

impegnati con fondi propri per l'acquisto dell'immobile». Successivamente, con l'aiuto

Incontro con i segretariati Efasce della Regione del Mercosur: Uruguay, Argentina e Brasile

Venerdì 2 novembre si è entrati nel vivo di questa grande kermesse, con un incontro, che si è svolto presso l'hotel Broadway, Av. Corrientes, a cui ha preso parte una nutrita delegazione composta di 54 Brasiliani, 30 Argentini e 8 uruguayani per un totale di 92 partecipanti in rappresentanza dei 65 segretariati dei paesi del Mercosur.

Oltre al presidente onorario Tomaso Boer, al segretario Michele Bernardon, al coordinatore dei segretariati Efasce del Sud America, Vicentino Vezzato, hanno partecipato ai lavori, l'assessore ai Corregionali all'estero, **Elio De Anna** e il direttore del servizio dei Corregionali all'estero **Giuseppe Napoli**.

Il convegno è stato introdotto dal presidente onorario **Tomaso Boer** che ha portato i saluti della Presidente **Gina Fasan**, impossibilitata a partecipare all'incontro, e ha ringraziato il coordinatore Efasce dell'America Latina, **Vicente Vezzato**, coadiuvato dal gruppo giovani di Buenos



Da sinistra Napoli, Boer e Bernardon

Aires: Laura Poletto, Flavio Guberman ed Emiliano e Gabriella Gasparet per la grande mole di lavoro e l'impegno profuso per la buona riuscita del convegno. Ha poi ringraziato l'assessore De Anna ed il direttore Napoli per aver accettato l'invito a questo incontro che dimostra come la **Regione Friuli Venezia Giulia è vicina ai propri corregionali all'estero**.

Questo convegno - ha poi continuato - è una grande occasione di confronto con i rappresentanti dei 65 segretariati presenti nelle tre grandi aree geografiche del Sud

America, per ascoltare le loro esperienze e sentire le loro proposte atte a migliorare la rete di relazioni tra di loro e la Regione di origine.

Il presidente Boer ha poi dato la parola al segretario **Michele Bernardon** che ha illustrato i programmi svolti a favore dei corregionali all'estero nel 2012, ma soprattutto quelli ipotizzati per il 2013.

Prima di passare ad illustrare le proposte, Bernardon ha fatto una breve panoramica di quali possibili scenari si prospettano per il prossimo anno, per le associazioni che si occupano dei corregionali all'estero.

Di fronte ad una realtà economica, che è sotto gli occhi di tutti e ai tagli di trasferimenti che il governo centrale ha operato nei confronti della Regione Friuli Venezia

Giulia, è abbastanza realistico prevedere per il prossimo anno una riduzione dei contributi, per cui sarà giocoforza razionalizzare in modo intelligente le ridotte risorse economiche che avremo a disposizione, ripensando alcuni progetti e mettendo in campo idee innovative che non sempre hanno bisogno di grandi risorse economiche. Fatte queste doverose premesse il segretario Bernardon ha illustrato per grandi linee le proposte e i progetti che verranno prossimamente discussi dal consiglio direttivo Efasce e successiva-

redo delle rispettive domande di contributo per l'anno 2013: organizzare nel corso dell'ultimo fine settimana di luglio il tradizionale incontro annuale dei corregionali all'estero; un soggiorno culturale in Australia per 20 giovani studenti frequentanti il liceo scientifico Le Filandiere e gli Istituti superiori di Spilimbergo; un soggiorno di studio per 20 giovani corregionali provenienti dal Canada che troveranno ospitalità a S. Vito al Tagliamento; un soggiorno di studio per 20 giovani "young adults" provenienti da tutte le regioni del mondo dove vivono i nostri corregionali. Organizzare anche una serie di iniziative di

denza e un convegno per giovani corregionali europei da svolgersi in una capitale del vecchio Continente. Implementare e sviluppare il portale www.pordenonesinelmondo.com per aumentare le adesioni a questo innovativo strumento di comunicazione a favore dei corregionali all'estero. Prima di proseguire con i lavori del convegno, il presidente Boer ha dato la parola a **Juan Pablo Bobbea** in rappresentanza dell'**Unione degli Emigranti Sloveni del FVG** che ha brevemente riassunto alcune delle attività che il suo Ente svolge a favore dei corregionali sloveni in Argentina.



Uno scorcio del pubblico presente all'incontro dei segretariati

mente presentati alla Regione Friuli Venezia Giulia e agli altri Enti regionali e provinciali che ci sostengono a cor-

tipo culturale, già in parte sperimentate, come per esempio corsi di italiano direttamente nei luoghi di resi-

Nel prossimo numero la seconda parte dell'incontro con le relazioni e gli interventi dei delegati.



Pordenonese
La banca degli emigranti